

ちゅうおうしこくさいこうりゅうきょうかい がいこくせきじゅうみん にほんごきょうしつ
中央市国際交流協会 外国籍住民のための日本語教室について

ASSOCIAÇÃO DE INTERCÂMBIO INTERNACIONAL DE CHUO-SHI SOBRE O CURSO DE JAPONÊS PARA RESIDENTES ESTRANGEIROS
 CHUO CITY INTERNATIONAL EXCHANGE ASSOCIATION ABOUT THE JAPANESE COURSE FOR FOREIGN RESIDENTS

◆ にちじ ばしょ
日時と場所
にちじ
日時

HORÁRIO E LOCAL / TIME AND PLACE

まいしゅうにちようび ごぜん じ じ やす ひ くわ にっていひょう
毎週 日曜日 午前10時から12時 ※お休みの日もあるので詳しくは日程表をみてください。

HORÁRIO DAS AULAS: TODOS OS DOMINGOS DE 10H00 AO MEIO-DIA

※ VIDE CALENDÁRIO PARA MAIS DETALHES, POIS HÁ DOMINGOS EM QUE NÃO HAVERÁ AULA

DATE SUNDAYS FROM 10:00 AM TO NOON

※ FOR FURTHER DETAILS PLEASE SEE TIMETABLE TO CHECK WHICH SUNDAYS ARE RECESSES.

◆ かいさいばしょ
開催場所

ちゅうおうし だいい しばしょ
中央市こども第3の居場所

LOCAL DAISANNO IBASHO (Chuo-shi Higashi Hanawa 1119-26)

PLACE DAISANNO IBASHO (Chuo-shi Higashi Hanawa 1119-26)

◆ クラスについて **SOBRE AS AULAS / ABOUT THE CLASSES**

しよきゅう
初級

か かた よ かた
ひらがな・カタカナの書き方・読み方

BÁSICO LEITURA E ESCRITA DE HIRAGANA E KATAKANA

BASIC HIRAGANA AND KATAKANA READING AND WRITING

ちゅう じょうきゅう かんじ かいわ ぶんぽう
中・上級 漢字、会話・文法

INTERMEDIÁRIO KANJI, CONVERSACÃO E GRAMÁTICA

INTERMEDIATE KANJI, CONVERSATION AND GRAMMAR

とちゅう へんこう
※ 途中でクラスを変更することもできます
 ※ HÁ POSSIBILIDADE DE MUDANÇA DE SALA DURANTE O CURSO.
 ※ IT IS POSSIBLE TO SHIFT CLASSROOMS IN THE MIDDLE OF TERM.

◆ じゅぎょうりょう
授業料について

SOBRE A MENSALIDADE DO CURSO / TUITION FEE

じゅこう はじ つき 受講を始めた月 Mês de início / Starting month		じゅこうりょうきん 受講料金 TAXA DAS AULAS / TUITION FEE
4月(Abril/April)	10月(Outubro/October)	¥5,000
5月(Maio/May)	11月(Novembro/November)	¥4,000
6月(Junho/June)	12月(Dezembro/December)	¥3,000
7月(Julho/July)	1月(Janeiro/January)	¥2,000
8月(Agosto/August)	2月(Fevereiro/February)	¥1,000
9月(Setembro/September)	3月(Março/March)	—

途中でキャンセルしても、返金はありません。

EM CASO DE DESISTÊNCIA NÃO HAVERÁ DEVOLUÇÃO DO VALOR PAGO.

THERE WILL BE NO REFUNDS IN CASE OF QUITTING.

お問い合わせ **Informações / Information**
 中央市役所 企画課 (中央市臼井阿原301-1)
 Kikakuka (301-1 Usui Ahara, cidade de Chuo)
 Kikakuka (301-1 Usui Ahara, Chuo City)
 TEL : 055-274-8523
 FAX : 055-274-7130